



Mediation of written information: Check-up

English

Name Lernpartner/in:

Name Lernbegleiter/in:

Datum:

Einstiegstest - Lernstandkontrolle

① Was ist korrekt?

/ 4

	correct	incorrect
Mediation bedeutet Übersetzung.	☐	☐
Bei der Mediation von schriftlichen Informationen muss man alles gut durchlesen.	☐	☐
Die Grammatik spielt keine Rolle.	☐	☐
Man sammelt die wichtigsten Fakten und gibt diese in eigenen Worten wieder.	☐	☐

② Wie sammelt man Informationen in einem Text?

/ 2

- ☐ Man überfliegt den Text grob.
- ☐ Man liest den Text genau durch und markiert sich wichtige Fakten.
- ☐ Man liest die Fragen zuerst, dann sucht man im Text nach Antworten und Details.

③ Welche Sprachmittlung ist korrekt?

/ 1

The campsite is off in the woods. All campers are requested to bring their own food, beverages and tents. Only 15 people are allowed to stay overnight. Campfires are not allowed due to the high risk of wildfires.

- ☐ Der Campingplatz ist mitten im Wald. Jeder muss sein Essen, Trinken und Zelt selbst mitbringen. Nur 15 Personen können übernachten. Feuer ist nicht erlaubt wegen Waldbrandgefahr.
- ☐ Wir gehen im Wald zelten. Bitte schaut nach, ob ihr euer Essen, Trinken und Zelt dabei habt. Es dürfen mehr als 15 Personen mit. Lagerfeuer sind gestattet.

④ Welche Situationen können als Sprachmittlungsanlass dienen?

/ 1

- ☐ Deine Oma hat sich einen Rasenmäher-Roboter gekauft. Die Anleitung ist auf Englisch und deine Oma hat viele Fragen.
- ☐ Der Nachbar möchte gerne einen Kaffee mit euch trinken.
- ☐ Im Urlaub möchtet ihr eine geführte Tour machen. Deine Eltern verstehen wenig Englisch. Du gibst die Informationen auf dem Tour Flyer an sie weiter.

Punkte:

/ 8



Bereitgestellt von: MNWeG
Stand: 20.02.2023

Lizenzhinweise: <https://editor.mnweg.org/mnw/dokument/mediation-of-written-information-check-up-1>

Seite: 1/2





Mediation of written information: Check-up

English

Auswertung - Lernstand

Punkte	IST- Stand	Level	To Do
0 bis 2	Du hast bisher noch nie etwas von Mediation gehört	Beginner	Theorie, Übungen und Vokabeln lernen
2 bis 5	Mediation sagt dir etwas, ist dir aber nicht so klar	Intermediate	Theorie überfliegen, Übungen und Vokabeln lernen
5 bis 7	Du weißt grob Bescheid	Advanced	1 x Üben, Vokabeln lernen

Dein Lernstand zeigt dir, wo du im Moment stehst - es ist eine Momentaufnahme und dafür gedacht, dir den Weg durch die Erarbeitung des Themas aufzuzeigen.

